



The Chinese University of Hong Kong



1st Term 2024-2025

Course Code & Title:	SPAN 1000 A	B C D E F G H I J K L SPANISH I
Language of Instruction	1: Spanish/English	Units: 3

Course Description

This course invites students without prior knowledge of Spanish to explore the basic features of the Spanish language. Supported by audiovisual aids, students will receive intensive practice in spoken and written Spanish through interactive class work, homework and online exercises. They will become familiar with the basic concepts of Spanish grammar and learn how to interact in simple everyday situations.

Learning Outcomes

By the end of the course, students should be able to deal with some simple daily situations in Spanish such as:

- greeting somebody and exchanging basic personal information (the name, the place of residence, the nationality, the belongings, the phone number, the email, the birthday, and the age).
- talking about the reasons for learning Spanish, the family, and the occupations.
- expressing likes and dislikes.
- describing people.
- understanding very simple texts, videos and audios introducing people.
- filling in forms with personal details.
- identifying native speakers' origins by 'seseo' and 'ceceo' sibilant pronunciation differences (Castilian Spanish vs. Andalusian, Canary Island and Latin American Spanish).

Cou	rse Syllabus: The cours	se will cover 8 units of t	he textbook Nos ver	nos Hoy 1
Units	Communicative situations	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Culture
Unit 1 VIAJE AL ESPAÑOL A journey into the Spanish language	 Greetings and farewells. Asking someone's name. Introducing oneself and reacting to others. Asking for the meaning. The numbers from 0 to 10 Saying the reasons for learning Spanish. 	 Names and surnames. Greetings and farewells. The letters. Words from Latin, Arabic, indigenous American and English origins. Languages. Countries. Reasons for studying Spanish. 	 Pronunciation. Definite article. Grammatical gender and number of nouns. Personal pronouns. Forms of treatment: tú / usted. Regular verbs ending in -ar. 	 Celebrities of the Hispanic World. The origin of words. Video 1: I introduce myself. Panamericana: From North to South.
Unit 2 PRIMEROS CONTACTOS <i>First</i> <i>contacts</i>	 Spelling. Introducing oneself. Asking about physical and psychological states and reacting. 	 The alphabet. Greetings and farewells. Professions. Workplaces. Special characters (at, dash, hyphen, etc.). 	 Indefinite article Grammatical gender of professions. Negation. 	 Video 2: Latin celebrities. Panamericana: México.

Unit 3 ME GUSTA	 Greetings and farewells. Talking about the place of origin. Asking about personal details and answering. Asking about the profession, place of work and answering. Denying a claim. Talking about the family. Describing a 	 Family and personal relationships. 	 Regular verbs ending in -er, - ir. Verbs <i>tener</i> and <i>ser</i> in present simple. Possessive adjectives. Grammatical 	 Famous families: Cruz and Bardem.
MI GENTE I like my people Unit 4 MIRADOR Review	 person: physical appearance, character and marital status. Asking and answering about likes and dislikes. Saying dates. Asking and answering about the birthday. We talk about culture We get to know each 	 Physical features. Character adjectives. Personal likes. Numbers up to 100. The months. 	gender and number of adjectives.Interrogative pronouns.Gusta(-n).	 Chocolates Valor. Video 3: This is my family. Panamericana: Guatemala.
Keview	Learning how to leaTreatment of errors			

	Course Components						
				g Mode			
	On-site face-to-face interactive classwork: 100%						
classwor	InteractiveExtra-curricularWeb-basedHomework /Self-classwork ^[1] (hr)activities (hr)Teaching (hr)study (hr)in / out classin / out classin / out classin / out class						
3	0.5	1.5			1.5		3
М	М		O M				М

 \mathbf{M} = Mandatory / \mathbf{O} = Optional [1] Interactive classwork focuses on student-centered activities as pair work, group work, role-playing and student-teacher interaction.

	Assessment Type						
Task nature	Description	Percentage					
Participation in class and homework	Punctuality, active participation in class activities and regular homework. Continuous assessment.	15%					
Midterm written quiz	Written quiz covering grammar and vocabulary, reading comprehension, and written expression.	25%					
i indi writteri test	comprehension, listening comprehension and written expression	30%					
Final oral test	30%						

Notes:

- Students are required to arrive on time.

- Students are required to attend at least 75% of the class. Treat 75% attendance as the minimum, not the maximum. - Should a student miss more than 25% of the class, he/she will automatically fail the course.

- If a student is unable to attend, he/she should review the content and homework that are missed and make them up him/her-self.

- For missed tests, make-up tests will not be arranged unless the student can provide an official supporting document, such as a medical certificate.

Assessment Rubrics				
General Grade Descripto	ors:			
Α	В	С	D	F
Outstanding	Good performance	Satisfactory	Barely satisfactory	Unsatisfactory
performance in all	in all learning	performance in the	performance in a	performance in a
learning outcomes	outcomes.	majority of learning	number of learning	number of learning
and meeting all	Can understand and	outcomes. Can	outcomes. Can rarely	outcomes and/or
specified assessment	mostly appropriately	partially understand	understand and	failure to meet
requirements. Can	use sentences and	and partially	appropriately use	specified assessment
fully understand and	frequently used	appropriately use	sentences and	requirements.
appropriately use	expressions related	sentences and	frequently used	Cannot understand
sentences and	to areas of most	frequently used	expressions related	and use sentences
frequently used	immediate	expressions related	to areas of most	and frequently used
expressions related	relevance. Can	to areas of most	immediate	expressions related
to areas of most	communicate in	immediate	relevance. Can	to areas of most
immediate	simple and routine	relevance. Can	barely communicate	immediate
relevance. Can	tasks requiring a	communicate in	in simple and routine	relevance.
communicate in	simple and direct	simple and routine	tasks requiring a	Cannot
simple and routine	exchange of	tasks requiring a	simple and direct	communicate in
tasks requiring a	information on	simple and direct	exchange of	routine tasks
simple and direct	familiar and routine	exchange of	information on	requiring a simple
exchange of	matters in a suitable	information on	familiar and routine	and direct exchange
information on	way. Can describe in	familiar and routine	matters. Can	of information on
familiar and routine	simple terms aspects	matters in a basic	occasionally describe	familiar and routine
matters in a	of his/her	way. Can partially	in very simple terms	matters. Cannot
competent way. Can	background,	appropriately	aspects of his/her	describe in simple
describe in simple	immediate	describe in simple	background,	terms aspects of
terms aspects of	environment and	terms aspects of	immediate	his/her background,
his/her background,	matters in areas of	his/her background,	environment and	immediate
immediate	immediate need	immediate	matters in areas of	environment and
environment and	mostly	environment and	immediate need.	matters in areas of
matters in areas of	appropriately.	matters in areas of		immediate need.
immediate need		immediate need.		
appropriately.				

Learning Resources

Required Readings and Course Materials:

1.Lloret Ivorra et al. (2021). Nos vemos hoy 1 Libro del estudiante & Cuaderno de ejercicios (Textbook & Workbook), Barcelona: Difusión. Textbooks are available at The Commercial Press Bookstore, on CUHK campus.

2. Materials provided by your teacher and available on Blackboard.

 CU Learning System https://elearn.cuhk.edu.hk/webapps/portal/frameset.jsp
 Recommended Readings & Library Resources:

 Collins Spanish Dictionary and Grammar (2004), Collins. Or any other Spanish-English-Spanish dictionary.

IT Resources

- Complete Spanish grammar (2004) [electronic resource Available at CUHK ULS] / Gilda Nissenberg. New York: McGraw-Hill.
- **3.** Herramientas de español <u>http://www.bowdoin.edu/~eyepes/newgr/ats/</u> Enrique Yepes Spanish Grammar Online Advanced Spanish Book is a concise outline of essential grammar structures.
- **4.** Modern Spanish grammar (2003) [electronic resource Available at CUHK ULS] a practical guide / Juan Kattán-Ibarra & Christopher J. Pountain. London: Routledge.
- 5. Graded readings CU libraries have little books in Spanish that are adjusted to your reading levels (in Spanish we call them "lecturas graduadas"). Some e-books, downloadable via Internet that you can print or read comfortably in your computer, PDA, etc. The level varies from collection to collection, but initially you can try "nivel 1" (level 1) and progressively upgrade to another reading level if you feel you can manage it. To do a library search in ULS, type "lecturas graduadas" + "nivel 1" or "nivel 2" (+ "electronic"), etc.].

Course Schedule (Subject to changes):

Week	Date	No Class Days	Assignments	Content
Week 1	2-6 Sep	2nd September (Monday) Inauguration Ceremony for Undergraduates [full-time undergraduate classes suspended in the morning until 1:30 p.m.]		Unit 1
Week 2	9-13 Sep			Unit 1
Week 3	16-20 Sep	18 September (Wednesday) – The day following the Chinese Mid- Autumn Festival) [No lessons]		Unit 1
Week 4	23-27 Sep			Unit 1/ Unit 2
Week 5	30 Sep-4 Oct	1 October (Tuesday) – National Day [No lessons]		Unit 1/ Unit 2
Week 6	7-11 Oct	11 October (Friday) (Chung Yeung Festival [No lessons]		Unit 2/ Unit 3

Week 7	14-18 Oct		Midterm Quiz	Unit 2/ Unit 3
Week 8	21-25 Oct			Unit 2/ Unit 3
Week 9	28 Oct-1 Nov			Unit 2/ Unit 3
Week 10	4-8 Nov			Unit 3/ Review
Week 11	11-15 Nov	14th November (Thursday) 92nd Congregation for the Conferment of Degrees [All classes suspended]		Unit 3/ Review
Week 12	18-22 Nov		Final Quiz	Review
Week 13	25- 29 Nov		Final oral test	

Class sections and teachers' contact details:

Class	Time	Classroom	No. of weeks	Teacher	Email
SPAN 1000 A	Mo 09:30AM - 12:15PM	LSK_210	13	Mr. Mario MONTERRUBIO GANAN	mariomonterrubioganan@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 B	Mo 10:30AM - 01:15PM	YIA_510	13	Ms Maria Cecilia BEDOYA GARCIA MONTERO	b120383@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 C	We 02:30PM - 05:15PM	WMY_405	12	Dr. Leticia VICENTE RASOAMALALA	lvicente@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 D	Tu 09:30AM - 12:15PM	ERB_402	12	Miss Veronica J. CONSTANTINO CASTILLO	jconstantinocastillo@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 E	Mo 02:30PM - 05:15PM	WMY_404	13	Dr. Leticia VICENTE RASOAMALALA	lvicente@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 F	Th 10:30AM - 01:15PM	ERB_804	13	Miss Veronica J. CONSTANTINO CASTILLO	jconstantinocastillo@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 G	We 10:30AM - 01:15PM	WMY_304	12	Dr. Leticia VICENTE RASOAMALALA	lvicente@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 H	Tu 10:30AM -01:15PM	WMY_403	12	Dr. Leticia VICENTE RASOAMALALA	lvicente@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 I	Tu 02:30PM -5:15PM	LSK_208	12	Mr. Mario MONTERRUBIO GANAN	mariomonterrubioganan@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 J	We09:30AM -12:15PM	LSK_210	12	Dr. Antonio Ramon GARCIA SUSPERREGUI	antoniorgarciasusperregui@cuhk.edu.hk
SPAN 1000 K	Th 09:30AM - 12:15PM	WMY_405	13	Dr. Antonio Ramon GARCIA SUSPERREGUI	antoniorgarciasusperregui@cuhk.edu.hk

SPAN 100	00 L	Th 02:30PM - 05:15PM	ELB_307	13	Dr. Antonio Ramon GARCIA	antoniorgarciasusperregui@cuhk.edu.hk
					SUSPERREGUI	

For further information and inquiries you are welcome to contact:

Contact	Telephone	Email	Office
			Office Hours:
Dr. Leticia VICENTE-	3943 1678	lvicente@cuhk.edu.hk	<u>Tuesday:</u> 1.20-2.20 pm
RASOAMALALA			Rm G27 , KKL Building
(Course Coordinator)			or via Zoom
			gladly by appointment
General Office	39439836	lin@cuhk.edu.hk	Rm G17, KKL Building Office Hours: <u>Monday to Thursday:</u> 8:45am to 1:00pm and 2:00pm to 5:30pm <u>Friday:</u> 8:45am to 1:00pm and 2:00pm to 5:45pm

Academic Honesty and Plagiarism

Attention is drawn to University policy and regulations on honesty in academic work, and to the disciplinary guidelines and procedures applicable to breaches of such policy and regulations. Details may be found at http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/.

With each assignment, students will be required to submit a signed declaration that they are aware of these policies, regulations, guidelines and procedures. For group projects, all students of the same group should be asked to sign the declaration.

For assignments in the form of a computer-generated document that is principally text-based and submitted via VeriGuide, the statement, in the form of a receipt, will be issued by the system upon students' uploading of the soft copy of the assignment. Assignments without the receipt will not be graded by teachers. Only the final version of the assignment should be submitted via VeriGuide.

Details of Course Website

CUHK Blackboard: https://blackboard.cuhk.edu.hk

Feedback for Evaluation

Our language programme highly values students' feedback and comments and is happy to use them for reflection on our teaching and improvement. Students are very welcome to provide comments and feedback on the course at any time to their course teacher or the course level coordinator through email or in personal conversation. In addition, students' feedbacks will be collected in the middle of the term through an open-ended questionnaire and the teacher will discuss the feedbacks in class and make improvements if necessary. The course will also follow the university's course evaluation exercise at the end of the term, and students' feedbacks will be used for future course planning and teaching.

Academic Honesty and Plagiarism

Attention is drawn to University policy and regulations on honesty in academic work, and to the disciplinary guidelines and procedures applicable to breaches of such policy and regulations. Details may be found at http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/.

With each assignment, students will be required to submit a signed declaration that they are aware of these policies, regulations, guidelines and procedures.

- In the case of group projects, all members of the group should be asked to sign the declaration, each of whom is responsible and liable to disciplinary actions, irrespective of whether he/she has signed the declaration and whether he/she has contributed, directly or indirectly, to the problematic contents.
- For assignments in the form of a computer-generated document that is principally textbased and submitted via VeriGuide, the statement, in the form of a receipt, will be issued by the system upon students' uploading of the soft copy of the assignment.
- Students are fully aware that their work may be investigated by AI content detection software to determine originality.
- Students are fully aware of the AI approach(es) adopted in the course. In the case where some AI tools are allowed, students have made proper acknowledgment and citations as suggested by the course teacher.
- Assignments without a properly signed declaration will not be graded by teachers. Only the final version of the assignment should be submitted via VeriGuide.

The submission of a piece of work, or a part of a piece of work, for more than one purpose (e.g. to satisfy the requirements in two different courses) without declaration to this effect shall be regarded as having committed undeclared multiple submissions. It is common and acceptable to reuse a turn of phrase or a sentence or two from one's own work; but wholesale reuse is problematic. In any case, agreement from the course teacher(s) concerned should be obtained prior to the submission of the piece of work.

The copyright of the teaching materials, including lecture notes, assignments and examination questions, etc., produced by staff members/ teachers of The Chinese University of Hong Kong (CUHK) belongs to CUHK. Students may download the teaching materials produced by the staff members/ teachers from the Learning Management Systems, e.g. Blackboard, adopted by CUHK for their own educational use, but shall not distribute/ share/ copy the materials to a third-party without seeking prior permission from the staff members/ teachers concerned.

Use of Generative Artificial Intelligence (AI) Tools in Teaching, Learning and Assessment

All use of AI tools is prohibited in assignments and assessment tasks

For assignments and assessment tasks that count towards the final course grades, students are not allowed to submit work which is produced with the collaboration of or supported by the use of any generative AI tools (e.g. ChatGPT)*.

Any breach of the regulations will be considered an act of academic dishonesty and will be handled according to the University's *Procedures for Handling Cases of Academic Dishonesty.*

In case of queries, students should seek advice from the course teacher.

Feedback for Evaluation

Our language programme highly values students' feedback and comments and is happy to use them for reflection on our teaching and improvement. Students are very welcome to provide comments and feedback on the course any time to their course teacher or the course level coordinator through email or in personal conversation. In addition, students' feedbacks will be collected in the middle of the term through an open- end questionnaire and the teacher will discuss the feedbacks in class and make improvements if necessary. The course will also follow the university's course evaluation exercise at the end of the term, and students' feedbacks will be used for future course planning and teaching.

For more information about our Spanish programme, please join us on Instagram:



©ELECAFELITO